

DIRECTION DES TRANSPORTS  
ET DE LA PROTECTION DU PUBLIC  
SOUS-DIRECTION DES DEPLACEMENTS ET DE L'ESPACE PUBLIC  
BUREAU DE LA REGLEMENTATION DE L'ESPACE PUBLIC

## DEMANDE D'AUTORISATION PERMANENTE D'UTILISER LES HYDROSURFACES

**NOM :** .....  
(suivi s'il y a lieu du nom d'épouse)  
Family name followed by name of spouse, if relevant

**PRENOM :** .....  
First name

**DATE DE NAISSANCE :** .....  
Date of birth

**LIEU DE NAISSANCE :** .....  
Place of birth

**PAYS :** .....  
Country of birth

**Fils ou Fille de :** .....  
Name of father

**et de** .....  
Name of mother

**NATIONALITE :** .....  
En cas de naturalisation, date et n° du décret :  
Pour les étrangers vivant en France, date et lieu de délivrance du titre de séjour.  
If french naturalised, date & number of decree ; for foreigners living in France, date & place of issue of residence permit

**SITUATION DE FAMILLE :** Family situation

- **Célibataire, marié, divorcé, veuf, séparé** (rayer la mention inutile) :  
Single, married, divorced, widowed, separated ( delete as appropriate)

- **Nom et prénom du conjoint :** .....  
Name & first name of spouse

- **Date et lieu de naissance du conjoint :** .....  
Date & place of birth of spouse

- **Profession du conjoint :** .....  
Profession of spouse

- **Enfants :** .....  
Children

**DOMICILE ACTUEL:** .....  
Current address

**TELEPHONE et E-MAIL :** .....  
telephone number & e-mail

**PROFESSION :** .....  
Your profession

**ADRESSE DE L'EMPLOYEUR :** .....  
Name & address of employer

**SITUATION MILITAIRE :** .....  
Any significant matters concerning military service

**TITRES ET QUALIFICATIONS AERONAUTIQUES :**  
Flying qualifications

**NUMERO DE LICENCE :** ..... **délivrée le :** .....  
Licence number Date

**NOMBRE D'HEURES DE VOL :** Total hours flown

- **Avion :** ..... **Hélicoptère :** ..... **Hydravion :** ..... **Planeur :** .....  
Aeroplane Helicopter Seaplane Glider

**PROPRIETAIRE :** Owner **Avion**  **Hélicoptère**

- **Immatriculation :** .....  
Registration number

- **Type :** .....  
Aircraft type

**MOTIFS D'UTISATION DES HYDROSURFACES :**  
Reasons for the use of the seaplane surfaces

**SECTEUR GEOGRAPHIQUE CONCERNE :** .....  
Area concerned

**AUTORISATION ANTERIEURE D'UTILISER DES HYDROSURFACES :**  
Previous authorizations

**Délivrée par** ..... **le** .....  
Authorized by date

**Valable pour la période du** ..... **au** .....  
Valid from to

**JE CERTIFIE SUR L'HONNEUR, L'EXACTITUDE DES RENSEIGNEMENTS CI-DESSUS.**  
I certify on honor, my declaration are real

**Fait à** Home town \_\_\_\_\_, **le** Date \_\_\_\_\_

**Signature** Firm

**PIECES A JOINDRE :** Documents to be included

- **2 photos d'identité** (mentionnez votre nom au verso) 2 identity photographs (write your name on the other side)
- **Photocopie de la licence de pilote avec validité + certificat médical** copy of licence & Medical certificate
- **Photocopie de la pièce nationale d'identité ou du titre de séjour** copy of passport
- **Photocopie des 2 dernières pages de vol** copy of the last 2 pages of your flight logbook